



Danske rejslærere i Island

30. august 2010

Tungumálatorg

Þorbjörg St. Þorsteinsdóttir
Brynhildur Anna Ragnarsdóttir



Tungumálatorg

- Initiativ fra Islands undervisnings- og kulturministerium
- I samarbejde med
 - Islands Universitet – *School of Education*
 - Tungumálaver
 - Foreningen for islandske dansklærere
- Støttet af
 - Dansk-islandsk samarbejdsprojekt
 - Reykjavik kommunes skolekontor
 - Kommunernes landsorganisation
 - Socialministeriet
 - Arbejdsdirektoratet m.m.





TUNGUMÁLATORGIÐ

- En faglig midte om sprogundervisning og læring.
- Åbent for samarbejde om sprogundervisning
- Åbner efteråret 2010
- Workshop under Menntakvika 22. oktober 2010





Under konstruktion

- **Dansklærernes område**
- **Islandsk som andet sprog**
- Islandsk for islandske børn i udlandet
- Norsklærernes område
- Svensklærernes område
- **Oplysninger for polske forældre**
- **Oplysninger for spanske forældre**
- **Oplysninger for italienske forældre**





Hvad?

- Undervisningsforløb
- Social networks for lærere
- (E-learning - undervejs)

slide-præsentationer
billeder materialer lydfileer samarbejde
tekster videoer rådgiving



Betingelser

- Alle skoler, undervisningsinstitutioner, lærere og forældre
- Omkostningsfrit for brugerne
- Creative Commons





Hvorfor?

- Sikre eleverne deres lovformige ret og sørge for at der ikke er forskel på børns vilkår på landet og i byen.
- Støtte lærernes faglige samarbejde på tværs af skoletrin og geografiske afstande.
- Styrke lærerne i praksis med gensidig, faglig kommunikation og praktiske materialer.
- Vise frem og dele med andre materialer og eksempler på god praksis.
- Fællesbrug af ressourcer: viden, erfaringer og finansielle midler.



Nordiske sprog

Formålet med undervisning i nordisk sprog i Island er at opretholde og styrke forbindelsen med de nordiske lande. Island har omfattende samarbejde og kulturelle forbindelser i Norden. Mange Islændinge studerer og arbejder i Skandinavien.

Svensk og norsk

Forside Min side Møteplass Ressurser Chat

Norsk- og svensklærere på Island

Et sted å være. Et sted å dele.

■ SISTE AKTIVITET

 Dagbjört Hjaltadóttir Jeg er faktisk dansklærer som underviser to norske barn sammen med min danskklasser.
mai 21

 Dagbjört Hjaltadóttir er nå et medlem av Norsk- og svensklærere på Island
Ønsk dem velkommen!
mai 21

 Björn Tómas Kjaran er nå et medlem av Norsk- og svensklærere på Island
Ønsk dem velkommen!
mai 13

 Gry Ek la inn en kommentar til Kristvina Gísladóttir
mai 10

■ MEDLEMMER



Vis alle

■ GRUPPER

 FNOS u - Og Sær Ett medlem	 IKT Ett medlem	 Skriftlig Ett medlem	 Land&folk Ett medlem	 Ordforråd Ett medlem
 Litteratur 2 medlemmer	 Muntlig Ett medlem	 Skriv rett Ett medlem	 Læreplan 2 medlemmer	 Námsmat 2 medlemmer

Vis alle

■ ARRANGEMENTER

+ Legg til et arrangement

■ BILDER



■ BLOGGINNLEGG

 **Norskeksamen**
Norskprøvene ligger inne i gruppen som heter NÁMSMAT.
Lagt inn av Gry Ek den 3 mai 2010 klokken 15.01

Velkommen til Norsk- og svensklærere på Island

Registrer deg eller logg inn

Annonser fra Google

Countryside Hotel Iceland
Conference hotel near by Reykjavik Activities just outside the door!
www.hoteleidhestar.is



Dansklærernes område

Evalueringemetoder

- Sprogscreening
- Birgitte Pedersens mundtlige prøve
- Portfolioprøve
- Evalueringemetoder i begynderundervisningen
- Hjemmeprøve
- Mundtlig evaluering

Lærernes skattekasse

- Afgangprojekt i 7. og 10. klasse
- Karrusel i 7. og 10. klasse
- Udeskole i 7. og 10. klasse

Rejselærerens hjørne

- Klappesang
- Klovn
- Bedste ting
- Rim og remser
- Samtalekort



At spille basket



Mål

Mundtlig træning

Evalueringskala

10-9

- taler naturligt og sammenhængende dansk
- bruger dansk naturligt til at spørge og svare
- kan føre en samtale
- har god udtale

8-7

- siger flere sætninger i sammenhæng
- spørger og svarer på enkelt dansk
- kan med hjælp føre en samtale
- har nogenlunde udtale

6-5

- siger få sætninger
- kan forstå
- har udtryk
- kan svare

4-3

- prøver at sige enkelte sætninger
- prøver at forstå enkelte sætninger
- prøver at samtale
- ringe dansk udtale

2-1

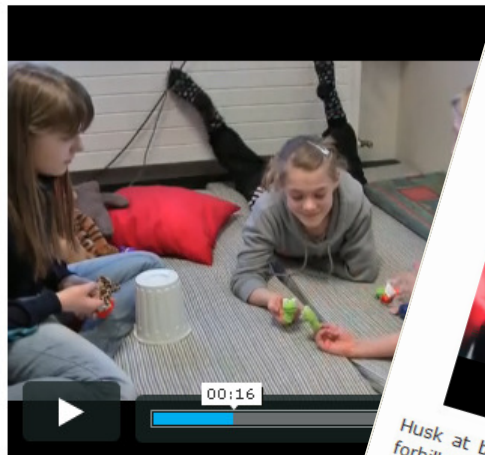
- taler ikke dansk
- forstår ikke dansk
- forsøger ikke at forstå eller tale dansk

Karrusel - station 4

Fingerdukke-teater

Mål

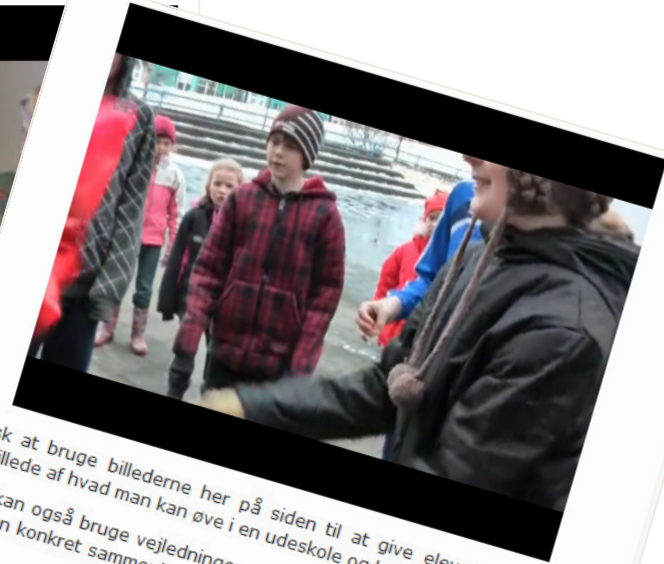
- At eleverne skaber et teaterstykke.
- At eleverne øver sig i at skrive dialoger.
- At eleverne træner udtale af replikker og intonation i dialoger.
- At eleverne opfører teater hvor fingerdukkerne taler sammen.
- At eleverne lærer at lave dukketeater.



Organisering

Karrusel-modellen

er ikke



Husk at bruge billederne her på siden til at give eleverne et godt forbillede af hvad man kan øve i en udeskole og hvordan.
Man kan også bruge vejledningerne som tekstlæsning - indhold bliver sat i en konkret sammenhæng og noget eleverne har baggrundsviden om.

- » At sjippe - at hoppe i reb
- At hinke Paradis
- At hoppe i elastik
- At sjippe i en bue
- At sparke på mål
- At spille basket



Löng leið hefst á einu skrefi!

Fylgist með!

Takið þátt!